

23. UGOSTITELJSTVO

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvori su podataka o ugostiteljstvu redovita statistička istraživanja: Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za pravne osobe (UG-11), Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za obrtnike (UG-11/OBRT) i Mjesečni izvještaj o dolascima i noćenjima turista (TU-11).

Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za pravne osobe (UG-11) provodi se izvještajnom metodom te obuhvaća sve pravne osobe i dijelove pravnih osoba koji obavljaju ugostiteljsku djelatnost.

Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za obrtnike (UG-11/OBRT) provodi se izvještajnom metodom i obuhvaća obrtnike koji se bave ugostiteljskom djelatnošću.

Mjesečni izvještaj o dolascima i noćenjima turista (TU-11) provodi se izvještajnom metodom i obuhvaća sve poslovne subjekte (pravne osobe i obrtnike) koji obavljaju ugostiteljsku djelatnost pružanja usluga smještaja turistima te kućanstva koja iznajmjuju smještaj turistima.

U tablici 23-2. iskazani su smještajni kapaciteti (broj soba, apartmana, mesta za kampiranje, vezova i postelja) za sve ugostiteljske objekte koji pružaju usluge smještaja turistima. Izvor podataka jest Mjesečni izvještaj o dolascima i noćenjima turista (TU-11). Obuhvaćene su pravne osobe (uključujući luke nautičkog turizma), obrtnici i kućanstva.

Obuhvat i usporedivost

Tromjesečnim izvještajem ugostiteljstva za pravne osobe (UG-11) obuhvaćene su sve pravne osobe i dijelovi pravnih osoba koji obavljaju ugostiteljsku djelatnost.

Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za obrtnike (UG-11/OBRT) provodi se metodom uzorka. Okvir za uzorak jest datoteka obveznika poreza na dohodak Porezne uprave. Obuhvaćeni su obrtnici izabrani metodom slučajnog izbora koji su u datoteci obveznika poreza na dohodak registrirani u djelatnosti ugostiteljstva. Od 1996. do 1998. podaci se nisu prikupljali izvještajnom metodom, nego su se obrađivali godišnje iz datoteke obveznika poreza na dohodak.

U tablici 23-1. za godine od 1981. do 1995. iskazani su zbirni podaci za sve ugostiteljske poslovne subjekte, pravne osobe i obrtnike. Od 1996. posebno su iskazani podaci za pravne osobe, a posebno za obrtnike.

Definicije

Ugostiteljska djelatnost jest djelatnost pripremanja hrane i pružanja usluga prehrane, pripremanja i usluživanja pića i napitaka te pružanja smještajnih usluga (Zakon o ugostiteljskoj djelatnosti, NN, br. 49/03. i 117/03.). Prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2002., to su sve djelatnosti iz područja H Hoteli i restorani (osim djelatnosti studentskih i učeničkih domova i ostalog neturističkog smještaja, koji se također razvrstavaju u područje H). U skladu s definicijom ugostiteljske djelatnosti obuhvaćene su i djelatnosti pružanja smještajnih usluga turistima koje se obavljaju u kupališnim i klimatskim lječilištima (koja su razvrstana u razred 85.11 po NKD-u 2002.). Smještajne usluge koje se pružaju u lukama nautičkog turizma prate se redovitim Mjesečnim izvještajem o dolascima i noćenjima turista (TU-11) te posebnim statističkim istraživanjem (TU-18) i iskazane su u poglavljiju Turizam ovog ljetopisa.

Ugostiteljskim objektom smatra se ugostiteljska poslovna jedinica koja u poslovnom, građevinskom i funkcionalnom pogledu čini cjelinu ili koja, u okviru šire građevinske cjeline, ima izdvojeni prostor i potrebljnu funkcionalnost. Ugostiteljski objekti s obzirom na vrste ugostiteljskih usluga koje se u njima pružaju mogu biti:

- smještajni objekti – objekti u kojima se pružaju usluge smještaja, prehrane, pića, napitaka i slastica

HOTELS AND RESTAURANTS

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The source of data on hotels and restaurants are regular statistical reports: the Quarterly Report on Hotels and Restaurants for Legal Entities (UG-11 form), Quarterly Report on Hotels and Restaurants for Tradesmen (UG-11/OBRT form) and Monthly Report on Tourist Arrivals and Tourist Nights (TU-11 form).

The Quarterly Report on Hotels and Restaurants for Legal Entities (UG-11 form) is carried out by using the reporting method and covers all legal entities and parts thereof engaged in the hotel and restaurant activity.

The Quarterly Report on Hotels and Restaurants for Tradesmen (UG-11/OBRT form) is conducted by using the reporting method and includes natural persons (tradesmen) engaged in hotel and restaurant activities.

The Monthly Report on Tourist Arrivals and Tourist Nights (TU-11 form) is conducted by using the reporting method and covers all business entities (legal entities and tradesmen) engaged in the hotel and restaurant activity of providing accommodation for tourists as well as households that render accommodation services to tourists.

The table 23-2 presents accommodation capacities (number of rooms, suites, camping sites, moorings and beds) for all hotel and restaurant facilities that provide accommodation for tourists. The data source is the Monthly Report on Tourist Arrivals and Tourist Nights (TU-11 form). Legal entities (including nautical ports), tradesmen and households are included in the Report.

Coverage and comparability

The Quarterly Report on Hotels and Restaurants for Legal Entities (UG-11 form) presents data on all legal entities and parts thereof engaged in the hotel and restaurant activity.

The Quarterly Report on Hotels and Restaurants for Tradesmen (UG-11/OBRT form) is conducted by using the sampling method. The Tax Administration Office data base of income tax payers serves as a sampling frame. It includes tradesmen selected by the random choice method registered in the data base as income tax payers in the hotel and restaurant activity. In the period from 1996 to 1998 data were not collected by the reporting method, but were annually processed from the data base of income tax payers.

The table 23-1 presents the summary data on all business entities, legal entities and tradesmen engaged in the hotel and restaurant activity in the period from 1981 to 1995. Since 1996 data on legal entities and data on tradesmen have been presented separately.

Definitions

Hotel and restaurant activity includes food preparation and other food provision services, preparation and serving of beverages and accommodation services (the Hotel and Restaurant Activity Act, NN, Nos. 49/03 and 117/03). According to the NKD 2002., this covers all activities classified in section H Hotels and Restaurants (excluding youth hostels, children's boarding homes and other non-tourist accommodation, which are also classified in section H). In line with the definition of the hotel and restaurant activity, this also includes accommodation services to tourists in spas and health resorts (classified under the NKD 2002. class 85.11). Accommodation services in nautical ports are surveyed by the regular Monthly Report on Tourist Arrivals and Tourist Nights (TU-11 form) as well as by a separate statistical survey (TU-18 form) and are presented in the Tourism chapter.

Hotel and restaurant facility is a business unit in the hotel and restaurant activity, which forms a whole in the business, construction and functional sense or which functions like one within a bigger construction unit. Depending on the type of services they provide, hotel and restaurant facilities are categorized in the following categories:

- accommodation facilities – facilities providing accommodation services, food, drinks, beverages and confectionery
- hotel and restaurant facilities – facilities serving food, drinks, beverages

- ugostiteljski objekti – objekti u kojima se pružaju usluge prehrane, pića, napitaka i slastica
 - catering objekti – objekti u kojima se pripremaju jela, slastice, pića i napici za konzumiranje na drugome mjestu sa ili bez usluživanja.
- (Zakon o ugostiteljskoj djelatnosti – pročišćeni tekst, NN, br. 49/03. i 117/03.).

Prema Pravilniku o razvrstavanju, minimalnim uvjetima i kategorizaciji ugostiteljskih objekata (NN, br. 57/95., 110/96., 24/97., 61/98., 137/98., 19/99., 39/99., 43/00., 52/00., 57/00., 63/00., 18/01., 33/01., 48/02., 108/02., 132/03., 175/03., 52/04. i 106/04.) u 2002., obavljena je prekategorizacija ugostiteljskih objekata na nove vrste i kategorije prema kojoj su obrađeni podaci od 2001. na dalje u tablicama 23-2., 23-5. i 23-6.

Pod **poslovnim jedinicama** kod pravnih osoba podrazumijeva se broj ugostiteljskih objekata, a kod ugostitelja obrtnika, podrazumijeva se broj ugostiteljskih radnji.

Postelje u ugostiteljskim objektima za smještaj obuhvaćaju stalne i pomoćne postelje, sa stanjem 31. kolovoza. Broj stalnih postelja obuhvaća broj postelja koje su redovito pripremljene za iznajmljivanje gostima. Broj pomoćnih postelja obuhvaća broj postelja koje se prema potrebi pripremaju za iznajmljivanje gostima i rezervne postelje kojima se smještajni kapaciteti dopunjaju u sezoni.

Broj zaposlenih prema metodologiji obuhvaća sve osobe koje stvarno rade u ugostiteljskoj poslovnoj jedinici bilo na neodređeno ili određeno vrijeme uključujući i vlasnike. Kod poslovnih subjekata koji su prema pretežnoj djelatnosti registrirani u području H NKD-a 2002. uključuju se i zaposleni u upravi poslovnog subjekta i u pomoćnim službama.

Promet u ugostiteljstvu obuhvaća vrijednost obavljenih ugostiteljskih usluga – posluživanja hranom i pićima, usluga smještaja i ostalih usluga koje se uobičajeno pružaju uz osnovne ugostiteljske usluge bez obzira na to jesu li naplaćene. U promet je uključen porez na dodanu vrijednost.

Promet kod ugostitelja obrtnika za godine 1996. do 1998. čini ukupna osnovica za oporezivanje porezom na promet proizvoda i usluga, odnosno ukupne isporuke s porezom na dodanu vrijednost od 1999. nadalje.

Broj sjedala za stolovima i šankovima obuhvaća sjedala u zatvorenim prostorijama, na terasama i drugim mjestima na kojima se pružaju ugostiteljske usluge.

STATISTIČKE PUBLIKACIJE

Statistička izvješća

41 R,O; 68 R; 96 R,O; 117 R,O; 152 R,O; 153 R,O; 178 R,O; 211 R,O; 248 R,O; 288 R,O; 299 R,O; 319 R,O; 331 R,O; 365 R,O; 401 R,O; 440 R,O; 478 R,O; 504 R,ZO,O; 520 R,ZO,O; 559 R,ZO,O; 599 R,ZO,O; 627 R,ZO,O; 663 R,ZO,O; 693 R,ZO,O; 703 R,ZO,O; 740 R,ZO,O; 783 R,ZO,O; 821 R,O; 855 R,O; 907 R,O; 939 R,Ž,G,O; 967 R,Ž,G,O; 999 R,Ž,G,O; 1026 R,Ž; 1054 R,Ž; 1077 R,Ž; 1103 R,Ž; 1133 R,Ž; 1161 R,Ž; 1194 R,Ž; 1227 R,Ž; 1263 R,Ž; 1295 R,Ž.

Studije i analize

6. Jaroslav Navratil:
Razvoj ugostiteljstva i turizma u kotaru Karlovac od godine 1953 – 1958.

R = Republika Hrvatska
ZO = zajednice općina
Ž = županije
G = gradovi
O = općine

and confectionery

– catering facilities – facilities preparing food, confectionery, drinks and beverages to be consumed elsewhere, with or without serving.

(The Hotel and Restaurant Activity Act – consolidated text, NN Nos. 49/03 and 117/03).

In 2002, according to the Regulation on Classification, Minimal Standards and Categorisation of Accommodation Facilities (NN Nos. 57/95, 110/96, 24/97, 61/98, 137/98, 19/99, 39/99, 43/00, 52/00, 57/00, 63/00, 18/01, 33/01, 48/02, 108/02, 132/03, 175/03, 52/04, and 106/04) in 2002, all accommodation facilities were re-categorised into new types and categories. Data in tables 23-2., 23-5. and 23-6., referring to the period from 2001 onwards, have been processed according to this re-categorisation.

Business units include the number of hotel and restaurant facilities when legal entities are concerned and the number of private hotel and restaurant units when tradesmen are concerned.

Beds in accommodation facilities include permanent and temporary beds, with the situation as on 31 August. The number of permanent beds includes beds permanently ready for renting. The number of temporary beds includes beds prepared according to needs and demand, as well as beds extending the accommodation capacity during the full season.

According to the methodology, the number of persons in employment includes all persons employed for fixed or unspecified period, including owners. Business entities registered in the NKD 2002. section H according to their prevailing activity also include persons employed in administration and supporting services.

Turnover in hotel and restaurant activity includes the value of provided goods and non-goods services – food and drinks, accommodation and other services accompanying basic hotel and restaurant services, irrespective of the fact whether the services have been paid for. VAT has been included in the turnover.

Turnover for the years from 1996 until 1998, when tradesmen are concerned, includes the total basis imposed as a tax on the turnover of goods and services, that is, the total delivery, VAT included, since 1999.

Number of seats at tables and bars comprises restaurant seats and seats on terraces and other places where hotel and restaurant services are available.

STATISTICAL PUBLICATIONS

Statistical Reports

41 R,M; 68 R; 96 R,M; 117 R,M; 152 R,M; 153 R,M; 178 R,M; 211 R,M; 248 R,M; 288 R,M; 299 R,M; 319 R,M; 331 R,M; 365 R,M; 401 R,M; 440 R,M; 478 R,M; 504 R,AM,M; 520 R,AM,M; 559 R,AM,M; 599 R,AM,M; 627 R,AM,M; 663 R,AM,M; 693 R,AM,M; 703 R,AM,M; 740 R,AM,M; 783 R,AM,M; 821 R,M; 855 R,M; 907 R,M; 939 R,C,T,M; 967 R,C,T,M; 999 R,C,T,M; 1026 R,C; 1054 R,C; 1077 R,C; 1103 R,C; 1133 R,C; 1161 R,C; 1194 R,C; 1227 R,C; 1263 R,C; 1295 R,C.

Studies and analyses

6. Jaroslav Navratil:
Hotels and Restaurants and Tourism Development in Karlovac District, 1953 – 1958

R = the Republic of Croatia
AM = Regional Associations of Municipalities
C = Counties
T = Towns
M = Municipalities

23-1. UGOSTITELJSTVO
HOTELS AND RESTAURANTS

	Poslovne jedinice Business units	Zaposleni Persons in employment	Sjedala Seats	Promet, tis. kuna Turnover, thousand kuna	Verižni indeks fizičkog obujma prometa ¹⁾ Turnover, total volume chain index ¹⁾	
1981.	10 305	81 370	866 947	4	98,9	1981
1982.	10 755	83 981	900 227	5	103,3	1982
1983.	11 232	86 352	912 594	8	109,1	1983
1984.	11 746	90 687	947 899	12	107,9	1984
1985.	12 183	97 815	999 682	23	109,1	1985
1986.	12 624	102 137	1 053 095	48	92,0	1986
1987.	12 988	105 017	1 092 852	106	93,2	1987
1988.	13 211	106 192	1 098 086	327	108,8	1988
1989.	13 745	108 026	1 122 429	3 203	64,6	1989
1990.	14 598	98 586	1 122 897	22 146	103,5	1990
1991.	13 506	66 975	930 915	20 608	38,4	1991
1992.	12 889	50 768	766 853	160 759	87,4	1992
1993.	13 545	51 174	767 644	2 247 518	86,7	1993
1994.	13 764	53 915	806 461	6 027 545	139,0	1994
1995.	13 725	51 440	767 577	5 308 852	85,0	1995
1996.						1996
Ukupno	14 305	54 824	775 396	6 284 585	100,3	Total
Poslovne jedinice ugostitelja – pravnih osoba	2 193	38 279	439 560	3 878 332		Business units of legal entities engaged in hotel and restaurant activity
Poslovne jedinice ugostitelja obrtnika	12 112	16 545	335 836	2 406 253		Business units of tradesmen
1997.						1997
Ukupno	15 106	65 000	802 212	7 431 845	116,4	Total
Poslovne jedinice ugostitelja – pravnih osoba	2 187	45 589	444 000	4 615 220		Business units of legal entities engaged in hotel and restaurant activity
Poslovne jedinice ugostitelja obrtnika	12 919	19 411	358 212	2 816 625		Business units of tradesmen
1998.						1998
Ukupno	14 338	65 563	792 948	7 447 874	97,3	Total
Poslovne jedinice ugostitelja – pravnih osoba	2 199	43 609	438 891	4 798 017		Business units of legal entities engaged in hotel and restaurant activity
Poslovne jedinice ugostitelja obrtnika	12 139	21 954	354 057	2 649 857		Business units of tradesmen
1999.						1999
Ukupno	13 825	66 778	852 208	7 117 142	93,9	Total
Poslovne jedinice ugostitelja – pravnih osoba	2 419	40 849	431 533	4 682 363		Business units of legal entities engaged in hotel and restaurant activity
Poslovne jedinice ugostitelja obrtnika	11 406	25 929	420 675	2 434 779		Business units of tradesmen
2000.						2000
Ukupno	14 042	73 771	882 909	8 579 144	118,3	Total
Poslovne jedinice ugostitelja – pravnih osoba	2 513	43 248	435 373	5 798 094		Business units of legal entities engaged in hotel and restaurant activity
Poslovne jedinice ugostitelja obrtnika	11 529	30 523	447 536	2 781 050		Business units of tradesmen
2001.						2001
Ukupno	13 588	73 672	852 794	9 380 527	101,6	Total
Poslovne jedinice ugostitelja – pravnih osoba	2 398	43 908	422 755	6 541 073		Business units of legal entities engaged in hotel and restaurant activity
Poslovne jedinice ugostitelja obrtnika	11 190	29 764	430 039	2 839 454		Business units of tradesmen
2002.						2002
Ukupno	15 963	80 957	901 781	10 582 956	109,6	Total
Poslovne jedinice ugostitelja – pravnih osoba	2 881	45 409	419 695	7 340 897		Business units of legal entities engaged in hotel and restaurant activity
Poslovne jedinice ugostitelja obrtnika	13 082	35 548	482 086	3 242 059		Business units of tradesmen
2003.						2003
Ukupno	15 639	81 175	913 054	11 432 645	101,8	Total
Poslovne jedinice ugostitelja – pravnih osoba	2 914	45 697	424 759	8 003 810		Business units of legal entities engaged in hotel and restaurant activity
Poslovne jedinice ugostitelja obrtnika	12 725	35 478	488 295	3 428 835		Business units of tradesmen
2004.						2004
Ukupno	16 370	83 504	959 632	12 199 083	102,9	Total
Poslovne jedinice ugostitelja – pravnih osoba	3 006	46 202	426 111	8 462 548		Business units of legal entities engaged in hotel and restaurant activity
Poslovne jedinice ugostitelja obrtnika	13 364	37 302	533 521	3 736 535		Business units of tradesmen
2005.						2005
Ukupno	15 649	82 628	929 980	13 026 704	100,2	Total
Poslovne jedinice ugostitelja – pravnih osoba	2 877	46 205	421 252	9 200 316		Business units of legal entities engaged in hotel and restaurant activity
Poslovne jedinice ugostitelja obrtnika	12 772	36 423	508 728	3 826 388		Business units of tradesmen

1) Verižni indeks fizičkog obujma izračunan je iz indeksa vrijednosti ukupnog prometa u ugostiteljstvu, koji je deflacioniran indeksom cijena ugostiteljskih usluga.

1) Total volume chain index was calculated from the total turnover value index in the hotel and restaurant activity, deflated by the price index of hotel and restaurant services.

23-2. SMJEŠTAJNI KAPACITETI U UGOSTITELJSTVU, STANJE 31. KOLOVOZA¹⁾

ACCOMMODATION CAPACITIES IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY, SITUATION AS ON 31 AUGUST¹⁾

	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	
Sobe²⁾ Rooms³⁾						
Ukupno	289 388	282 900	291 904	299 669	312 751	Total
Prema vrstama turističkih mjestra <i>According to types of tourist resorts</i>						
Zagreb	5 160	4 290	4 235	4 392	4 361	Zagreb
Kupališna mjesta	1 759	1 857	1 935	1 954	1 942	Bathing resorts
Primorska mjesta	273 524	268 018	276 712	283 011	295 178	Seaside resorts
Planinska mjesta	1 844	2 326	2 250	2 629	2 651	Mountain resorts
Ostala turistička mjesta	1 358	1 297	1 404	1 418	1 765	Other tourist resorts
Neturistička mjesta	5 743	5 112	5 368	6 265	6 854	Non-tourist resorts
Prema vrstama ugostiteljskih objekata <i>According to types of accommodation facilities</i>						
Hoteli, vile i aparthoteli	48 960	49 623	49 912	51 872	52 873	Hotels, villas and all suite hotels
Turistička naselja ⁴⁾	21 072	21 273	20 140	19 817	19 642	Tourist resorts ³⁾
Turistički apartmani ⁴⁾	1 848	2 137	2 071	2 076	2 144	Tourist apartments ⁴⁾
Moteli	661	635	519	450	344	Motels
Pansioni	467	537	701	801	776	Boarding houses
Kampovi	64 747	63 639	64 964	69 239	68 991	Camping sites
Prenoćišta	916	709	737	744	886	Overnight accommodations
Odmarašta	7 407	6 545	4 658	3 248	3 185	Vacation facilities
Omladinski hoteli i omladinski hosteli	695	870	982	921	1 079	Youth hotels and hostels
Gostionice	183	163	178	161	180	Inns
Lječilišta	1 072	1 059	1 135	1 114	1 114	Spas
Brodske kabine	496	496	496	524	524	Vessel cabin
Spavači i kušet-vagoni	234	234	234	234	234	Sleeping and couchette cars
Luke nautičkog turizma ⁵⁾	12 459	13 055	13 763	14 857	14 874	Nautical ports ⁵⁾
Nekategorizirani objekti	4 242	3 097	5 445	4 570	4 252	Uncategorised facilities
Kućanstva – sobe, apartmani, kuće za odmor, seljačka kućanstva	118 000	113 165	120 024	122 353	134 475	Households – private rooms, apartments, summer houses and rural households
Kućanstva – kamp jedinice u kampovima	2 974	3 115	2 838	3 064	3 062	Households – camping units on camping sites
Ostalo ⁶⁾	2 955	2 548	3 107	3 624	4 116	Other ⁶⁾
Postelje <i>Beds</i>						
Ukupno⁷⁾	786 027	804 436	840 706	871 178	909 210	Total⁷⁾
Prema vrstama turističkih mjestra <i>According to types of tourist resorts</i>						
Zagreb	10 040	8 590	8 761	8 927	9 080	Zagreb
Kupališna mjesta	3 121	3 361	3 506	3 494	3 433	Bathing resorts
Primorska mjesta	748 242	767 364	802 746	829 708	865 206	Seaside resorts
Planinska mjesta	6 149	7 037	6 902	7 892	7 972	Mountain resorts
Ostala turistička mjesta	3 058	3 009	3 217	3 208	3 848	Other tourist resorts
Neturistička mjesta	15 417	15 075	15 574	17 949	19 671	Non-tourist resorts
Prema vrstama ugostiteljskih objekata <i>According to types of accommodation facilities</i>						
Hoteli, vile i aparthoteli	105 509	103 964	109 029	114 022	115 815	Hotels, villas and all suite hotels
Turistička naselja ³⁾	65 050	63 866	62 319	61 862	61 991	Tourist resorts ³⁾
Turistički apartmani ⁴⁾	6 244	8 101	7 829	7 847	8 125	Tourist apartments ⁴⁾
Moteli	1 503	1 457	1 177	1 044	799	Motels
Pansioni	1 139	1 314	1 797	2 005	1 910	Boarding houses
Kampovi	195 308	194 293	197 595	208 310	208 008	Camping sites
Prenoćišta	2 072	1 576	1 553	1 557	1 831	Overnight accommodations
Odmarašta	24 015	21 427	15 404	10 915	11 124	Vacation facilities
Omladinski hoteli i omladinski hosteli	2 642	3 687	4 262	3 954	4 667	Youth hotels and hostels
Gostionice	466	428	393	369	419	Inns
Lječilišta	2 220	2 183	2 449	2 278	2 258	Spas
Brodske kabine	1 736	1 736	1 736	1 792	1 792	Vessel cabin
Spavači i kušet-vagoni	1 120	1 120	1 120	1 120	1 120	Sleeping and couchette cars
Luke nautičkog turizma ⁵⁾	49 992	52 296	55 057	58 905	58 045	Nautical ports ⁵⁾
Nekategorizirani objekti	8 606	6 508	13 228	10 899	10 266	Uncategorised facilities
Kućanstva – sobe, apartmani, kuće za odmor, seljačka kućanstva	301 526	324 373	348 300	365 304	400 752	Households – private rooms, apartments, summer houses and rural households
Kućanstva – kamp jedinice u kampovima	10 244	9 925	9 337	9 342	9 316	Households – camping units on camping sites
Ostalo ⁶⁾	6 635	6 182	8 121	9 653	10 972	Other ⁶⁾

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Od 2002. iskazuju se sobe i apartmani, a od 2004. i mjestra za kampiranje.

3) Hotelska naselja, hotelsko-apartmanska naselja, apartmanska naselja, turistička naselja

4) Apartmani, turistički apartmani

5) Broj vezova

6) Guest house, apartman, apartman tipa studio, kuća za odmor, sobe za iznajmljivanje, planinarski domovi, lovački domovi, privremeni smještajni objekti

7) Stalne i pomoćne postelje

1) See Notes on Methodology.

2) Rooms and apartments have been presented since 2002 and camping sites since 2004.

3) Hotel resorts, hotel-apartment resorts, apartment resorts, tourist resorts

4) Apartments, tourist apartments

5) Number of moorings

6) Guest house, suite, studio-type suite, summer house, rooms to let, mountain refuges, hunting lodges, temporary accommodation facilities

7) Permanent and temporary beds

UGOSTITELJSTVO
HOTELS AND RESTAURANTS

23-3. UGOSTITELJSTVO – PRAVNE OSOBE – PREMA NKD-u 2002. U 2005.
HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITIES – LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2002., 2005

		Poslovni subjekti Number of business entities	Zaposleni Persons in paid employment	Sjedala Seats	Promet, tis. kuna Turnover, thousand kuna	
Ukupno		1 836	46 205	421 252	9 200 316	<i>Total</i>
H	Hoteli i restorani	1 830	45 700	418 417	9 138 223	H Hotels and restaurants
55.1	Hoteli	413	31 770	288 707	6 824 861	55.1 Hotels
55.2	Kampovi i druge vrste smještaja za kraći boravak	245	2 144	15 778	349 824	55.2 Camping sites and other provision of short-stay accommodation
55.21	Omladinski hoteli i planinarski domovi	13	218	2 752	45 853	55.21 Youth hostels and mountain refuges
55.22	Kampovi	55	1 109	6 826	207 431	55.22 Camping sites, including caravan sites
55.23.1	Ostali smještaj za boravak turista	177	817	6 200	96 540	55.23.1 Other provision of lodging for tourists
55.3	Restorani	367	4 438	41 513	846 773	55.3 Restaurants
55.4	Barovi	730	4 990	54 800	733 436	55.4 Bars
55.5	Kantine i opskrbljivanje pripremljenom hranom	75	2 358	17 619	383 329	55.5 Canteens and catering
85.11	Kupališna i klimatska lječilišta	6	505	2 835	62 093	85.11 Hospital activities

23-4. PROMET U UGOSTITELJSTVU – PRAVNE OSOBE – PREMA NKD-u 2002. I VRSTAMA USLUGA U 2005.
TURNOVER IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY – LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2002. AND TYPES OF SERVICES, 2005

u tis. kuna
Thousand kuna

		Ukupno Total	Alkoholna i bezalkoholna pića Alcoholic and non-alcoholic beverages	Hrana i napici Food and beverages	Smještaj Accommodation	Ostalo Other	
Ukupno		9 200 316	1 103 551	2 836 664	4 859 680	400 421	<i>Total</i>
H	Hoteli i restorani	9 138 223	1 100 227	2 818 247	4 825 668	394 081	H Hotels and restaurants
55.1	Hoteli	6 824 861	504 809	1 559 740	4 443 129	317 183	55.1 Hotels
55.2	Kampovi i druge vrste smještaja za kraći boravak	349 824	24 959	59 186	250 136	15 543	55.2 Camping sites and other provision of short-stay accommodation
55.21	Omladinski hoteli i planinarski domovi	45 853	1 568	7 423	36 000	862	55.21 Youth hostels and mountain refuges
55.22	Kampovi	207 431	11 986	20 992	162 500	11 953	55.22 Camping sites, including caravan sites
55.23.1	Ostali smještaj za boravak turista	96 540	11 405	30 771	51 636	2 728	55.23.1 Other provision of lodging for tourists
55.3	Restorani	846 773	223 554	539 111	60 068	24 040	55.3 Restaurants
55.4	Barovi	733 436	296 859	342 506	61 343	32 728	55.4 Bars
55.5	Kantine i opskrbljivanje pripremljenom hranom	383 329	50 046	317 704	10 992	4 587	55.5 Canteens and catering
85.11	Kupališna i klimatska lječilišta	62 093	3 324	18 417	34 012	6 340	85.11 Hospital activities

23-5. ZAPOSLENI U UGOSTITELJSTVU – PRAVNE OSOBE – STANJE 31. KOLOVOZA

PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY – LEGAL ENTITIES, SITUATION AS ON 31 AUGUST

	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	
Ukupno	43 908	45 409	45 697	46 202	46 205	<i>Total</i>
Hoteli, vile i aparthoteli	20 904	18 187	17 863	18 673	19 277	<i>Hotels, villas and all suite hotels</i>
Turistička, naselja ¹⁾	3 710	4 433	4 012	3 691	3 781	<i>Tourist resorts¹⁾</i>
Turistički apartmani ²⁾	...	208	216	253	212	<i>Tourist apartments²⁾</i>
Moteli	433	454	333	304	232	<i>Motels</i>
Pansioni	275	157	177	189	187	<i>Boarding houses</i>
Kampovi	2 204	2 167	2 259	2 275	2 209	<i>Camping sites</i>
Prenočišta	174	205	200	178	205	<i>Overnight accommodations</i>
Omladinski hoteli i omladinski hosteli	...	176	254	255	275	<i>Youth hotels and hostels</i>
Lječilišta	456	367	361	372	451	<i>Health resorts</i>
Ostali ugostiteljski objekti za smještaj ³⁾	487	2 358	3 164	2 862	2 765	<i>Other accommodation facilities³⁾</i>
Gostionice	225	267	243	217	235	<i>Inns</i>
Restorani	4 622	3 629	3 463	3 635	3 854	<i>Restaurants</i>
Pizzerije	325	418	407	446	422	<i>Pizzerias</i>
Bistroi	298	481	537	590	547	<i>Bistros</i>
Slastičarnice	245	272	207	144	126	<i>Pastry shops</i>
Objekti brze prehrane	...	366	381	472	507	<i>Fast food facilities</i>
Café barovi	2 331	2 069	2 160	2 347	2 362	<i>Cafes</i>
Pivnice	158	245	190	105	139	<i>Beer halls</i>
Bufeti	753	775	684	687	618	<i>Buffets</i>
Kantine	...	1 327	1 495	1 549	1 217	<i>Canteens</i>
Pripremnice obroka	...	120	112	140	166	<i>Catering</i>
Ostale ugostiteljske poslovne jedinice ⁴⁾	1 313	1 392	1 367	1 366	1 078	<i>Other hotel and restaurant business units⁴⁾</i>
Uprava i pomoćne službe	4 995	5 336	5 612	5 452	5 340	<i>Administration and auxiliary services</i>

1) Hotelska naselja, hotelsko-apartmanska naselja, apartmanska naselja i turistička naselja

2) Apartmani i turistički apartmani

3) Guest house, planinarski i lovački domovi, odmarališta, apartman, apartman tipa studio, kuće za odmor, sobe za iznajmljivanje, privremeni smještajni objekti, brodske kabine, spavači kušet-vagoni i nekategorizirani objekti

4) Zdravljaci, zalogajnice, pećenjarnice, kavane, noćni klubovi, disco klubovi, disco barovi, krčme, konobe, kleti i ostale ugostiteljske poslovne jedinice

1) Hotel resorts, hotel-apartment resorts, apartment resorts and tourist resorts

2) Apartments and tourist apartments

3) Guest house, mountain refuges and hunting lodges, vacation facilities, suite, studio-type suite, summer houses, rooms to let, youth hotels and hostels, temporary accommodation facilities, vessel cabins, sleeping cars and couchettes and uncategorized facilities

4) Milk bars, snack bars, grills, coffee-rooms, night clubs, night bars, discotheques, disco bars, taverns, wine cellars, vineyard huts and other hotel and restaurant business units.

23-6. PROMET U UGOSTITELJSTVU – PRAVNE OSOBE

TURNOVER IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY – LEGAL ENTITIES

u tis. kuna
Thousands kuna

	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	
Ukupno	6 541 073	7 340 897	8 003 810	8 462 548	9 200 316	<i>Total</i>
Hoteli, vile i aparthoteli	3 566 039	3 571 457	3 964 017	4 281 787	4 852 774	<i>Hotels, villas and all suite hotels</i>
Turistička naselja ¹⁾	608 949	740 668	778 561	765 567	830 330	<i>Tourist resorts¹⁾</i>
Turistički apartmani ²⁾	...	65 709	71 588	80 094	75 532	<i>Tourist apartments²⁾</i>
Moteli	54 952	55 400	48 784	42 735	35 060	<i>Motels</i>
Pansioni	27 741	21 105	25 478	26 091	24 846	<i>Boarding houses</i>
Kampovi	585 079	679 865	760 514	836 914	870 305	<i>Camping sites</i>
Prenočišta	17 563	29 935	27 481	24 429	24 850	<i>Overnight accommodations</i>
Omladinski hoteli i omladinski hosteli	...	28 464	38 103	40 797	46 319	<i>Youth hotels and hostels</i>
Lječilišta	40 208	29 907	36 923	38 962	61 175	<i>Health resorts</i>
Ostali ugostiteljski objekti za smještaj ³⁾	88 927	350 281	432 049	389 365	374 069	<i>Other accommodation facilities³⁾</i>
Gostionice	29 994	34 856	38 109	35 215	35 668	<i>Inns</i>
Restorani	733 610	517 805	545 614	608 030	720 816	<i>Restaurants</i>
Pizzerije	59 512	57 993	50 639	61 618	65 893	<i>Pizzerias</i>
Bistroi	37 103	66 690	71 528	76 352	83 173	<i>Bistros</i>
Slastičarnice	40 966	54 616	36 948	19 102	15 981	<i>Pastry shops</i>
Objekti brze prehrane	...	140 576	150 708	172 835	182 602	<i>Fast food facilities</i>
Café-barovi	277 196	254 380	292 842	322 390	341 585	<i>Cafes</i>
Pivnice	33 411	37 064	32 721	17 548	16 954	<i>Beer halls</i>
Buffeti	110 262	110 188	108 944	105 712	94 662	<i>Buffets</i>
Kantine	...	259 014	226 555	243 431	207 265	<i>Canteens</i>
Pripremnice obroka	...	33 576	41 527	47 305	45 847	<i>Catering</i>
Ostale ugostiteljske poslovne jedinice ⁴⁾	229 561	201 348	224 177	226 269	194 610	<i>Other hotel and restaurant business units⁴⁾</i>

1) Hotelska naselja, hotelsko-apartmanska naselja, apartmanska naselja i turistička naselja

2) Apartmani i turistički apartmani

3) Guest house, planinarski i lovački domovi, odmarališta, apartman, apartman tipa studio, kuće za odmor, sobe za iznajmljivanje, privremeni smještajni objekti, brodske kabine, spavači kušet-vagoni i nekategorizirani objekti

4) Zdravljaci, zalogajnice, pećenjarnice, kavane, noćni klubovi, disco klubovi, disco barovi, krčme, konobe, kleti i ostale ugostiteljske poslovne jedinice

1) Hotel resorts, hotel-apartment resorts, apartment resorts and tourist resorts

2) Apartments and tourist apartments

3) Guest house, mountain refuges and hunting lodges, vacation facilities, suite, Studio-type suite, summer houses, rooms to let, youth hotels and hostels, temporary accommodation facilities, vessel cabins, sleeping cars and chouchettes and uncategorized facilities

4) Milk bars, snack bars, grills, coffee-rooms, night clubs, night bars, discotheques, disco bars, taverns, wine cellars, vineyard huts and other hotel and restaurant business units.

23-7. PROMET U UGOSTITELJSTVU – PRAVNE OSOBE – PREMA VRSTAMA USLUGA I KOLIČINAMA
TURNOVER IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY – LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO TYPES OF SERVICES AND QUANTITIES

	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	
Ukupna vrijednost, tis. kuna	6 541 073	7 340 897	8 003 810	8 462 548	9 200 316	Total value of trade, thousand kuna

Prema vrstama usluga, tis. kuna

According to types of services, thousand kuna

Pivo	246 807	272 485	294 234	291 933	293 458	Beer
Vino	154 059	173 887	192 918	204 571	223 737	Wine
Rakija	21 479	22 517	23 365	23 843	23 257	Brandy
Ostala žestoka pića	88 504	92 303	94 885	100 676	104 212	Other alcoholic drinks
Voćni sokovi i bezalkoholna pića	290 624	316 331	332 829	322 518	334 989	Fruit juices and other non-alcoholic beverages
Mineralna voda	83 222	94 085	115 043	116 815	123 898	Mineral water
Hrana	1 906 106	2 088 138	2 125 796	2 252 960	2 503 899	Food
Napici	214 513	256 583	282 025	313 426	332 765	Beverages
Duhan i šibice	49 511	51 889	53 313	53 213	54 998	Tobacco and matches
Ostali robni promet	27 117	35 839	36 411	36 103	40 175	Other goods services
Ostali nerobni promet	248 088	233 138	254 770	281 244	305 248	Other non-goods services
Noćenja	3 211 043	3 703 702	4 198 221	4 465 246	4 859 680	Overnights

Količine pića prema vrstama, tis. l

Quantity of beverages according to type, '000 l

Pivo	11 127	11 980	12 623	12 186	11 946	Beer
Vino	2 623	2 883	3 007	3 146	3 322	Wine
Rakija	127	132	126	128	121	Brandy
Ostala žestoka pića	443	415	413	432	407	Other alcoholic drinks
Voćni sokovi i bezalkoholna pića	8 491	8 965	9 606	8 989	9 367	Fruit juices and other non-alcoholic beverages
Mineralna voda	6 225	6 559	7 929	7 885	7 950	Mineral water

23-8. UGOSTITELJI OBRTNICI PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI NKD-a 2002. U 2005.
TRADESMEN IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY, ACCORDING TO PREVAILING NKD 2002. ACTIVITY, 2005

	Obrnici <i>Independent operators</i>	Radnje <i>Outlets</i>	Zaposleni <i>Persons in employment</i>	Sjedala <i>Seats</i>	Promet s PDV-om, tis. kuna <i>Turnover including VAT, thousand kuna</i>	
H Hoteli i restorani	11 827	12 772	36 423	508 728	3 826 388	H Hotels and restaurants
Restorani	2 797	3 108	11 851	154 356	1 245 210	Restaurants
Barovi	8 434	9 011	22 569	332 382	2 374 367	Bars
Ostalo	596	653	2 003	21 990	206 811	Other

23-9. UGOSTITELJI OBRTNICI PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI NKD-a 2002. I VRSTAMA OBJEKATA U 2005.

TRADESMEN IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY, ACCORDING TO PREVAILING NKD 2002. ACTIVITY AND TYPES OF FACILITIES, 2005

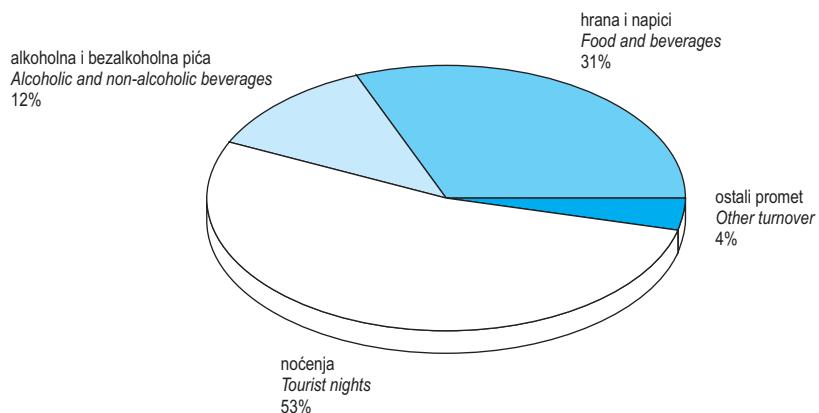
	Radnje Outlets	Zaposleni Persons in employment	Sjedala Seats	Promet s PDV-om, tis. kuna Turnover, including VAT, thousand kuna	
H	Hoteli i restorani				H Hotels and Restaurants
	Ukupno	12 772	36 423	508 728	Total
	Hoteli	39	200	1 585	Hotels
	Aparthoteli	2	19	290	All suite hotels
	Apartmani	15	22	-	Suites
	Moteli	7	58	645	Motels
	Pansioni	30	118	1 272	Boarding houses
	Kampovi	27	46	-	Camping sites
	Apartman	32	32	16	Suites
	Apartman tip studio	1	8	-	Studio-type suite
	Sobe za iznajmljivanje	110	246	2 670	Rooms to let
	Prenočišta	15	41	134	Overnight accommodations
	Gostionice	353	1 601	25 335	Inns
	Planinarski domovi	29	97	2 023	Mountain refuges
	Seljačka kućanstva	15	34	545	Rural households
	Nekategorizirani objekti	17	72	752	Uncategorized facilities
	Restorani	1 176	5 750	91 895	Restaurants
	Zdravljaci	47	201	1 740	Milk bars
	Zalogajnice	61	243	3 517	Snack bars
	Pećenjarnice	232	719	7 832	Grills
	Pizzerije	452	2 141	23 434	Pizzerias
	Bistroi	809	2 418	33 318	Bistros
	Slastičarnice	333	1 039	10 572	Pastry shops
	Objekti brze prehrane	455	1 029	8 496	Fast food
	Kavane	33	188	2 475	Coffee-rooms
	Noćni klubovi	5	47	1 171	Night clubs
	Noćni barovi	79	168	2 343	Night bars
	Disco klubovi	39	168	3 443	Discotheques
	Disco barovi	14	48	1 042	Disco bars
	Café barovi	6 327	14 611	212 056	Cafes
	Pivnica	43	131	1 524	Beer halls
	Buffeti	848	2 141	27 695	Buffets
	Krčme	297	538	11 141	Taverns
	Konobe	484	1 446	22 262	Wine cellars
	Kleti	1	1	34	Vineyard huts
	Kantine	49	86	2 054	Canteens
	Pripremnice obroka	54	255	-	Catering
	Ostale ugostiteljske poslovne jedinice	242	461	5 417	Other hotel and restaurant business units
	Restorani	3 108	11 851	154 356	Restaurants
	Hoteli	10	62	358	Hotels
	Pansioni	10	70	801	Boarding houses
	Apartman	5	5	16	Suite
	Sobe za iznajmljivanje	35	75	490	Rooms to let
	Prenočišta	4	4	-	Overnight accommodations
	Gostionice	255	1 270	20 216	Inns
	Planinarski domovi	13	76	1 525	Mountain refuges
	Nekategorizirani objekti	13	51	259	Uncategorized facilities
	Restorani	770	3 948	59 589	Restaurants
	Zdravljaci	20	48	495	Milk bars
	Zalogajnice	27	101	941	Snack-bars
	Pećenjarnice	110	347	3 080	Grills
	Pizzerije	285	1 278	14 514	Pizzerias
	Bistroi	204	766	11 396	Bistros
	Slastičarnice	166	449	4 205	Pastry shops
	Objekti brze prehrane	234	527	3 850	Fast food facilities
	Kavane	4	10	96	Coffee-rooms
	Noćni barovi	38	89	634	Night bars
	Disco klubovi	2	2	221	Discotheques
	Disco barovi	2	3	270	Disco bars
	Café barovi	497	1 196	15 640	Cafes
	Pivnica	5	30	176	Beer halls
	Buffeti	138	488	5 194	Buffets
	Krčme	26	85	1 079	Taverns
	Konobe	143	574	8 052	Wine cellars
	Kantine	16	35	834	Canteens
	Pripremnice obroka	28	186	-	Catering
	Ostale ugostiteljske poslovne jedinice	48	76	425	Other hotel and restaurant business units

23-9. UGOSTITELJI OBRTNICI PREMA PRETEŽNOJ UGOSTITELJSKOJ DJELATNOSTI I VRSTAMA OBJEKATA U 2005.

TRADESMEN IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY, ACCORDING TO PREVAILING NKD 2002. ACTIVITY AND TYPES OF FACILITIES, 2005
(nastavak)
(continued)

	Radnje Outlets	Zaposleni Persons in employment	Sjedala Seats	Promet s PDV-om, tis. kuna Turnover, including VAT, thousand kuna	
Barovi	9 011	22 569	332 382	2 374 367	<i>Bars</i>
Hoteli	13	41	-	8 043	<i>Hotels</i>
Pansioni	7	7	-	404	<i>Boarding houses</i>
Apartman	22	22	-	756	<i>Suite</i>
Sobe za iznajmljivanje	48	87	1 508	7 216	<i>Rooms to let</i>
Prenocište	4	27	134	4 148	<i>Overnight accommodations</i>
Gostionice	69	222	3 383	31 436	<i>Inns</i>
Planinarski domovi	14	14	429	2 480	<i>Mountain refuges</i>
Seljačka kućanstva	3	3	-	502	<i>Rural households</i>
Restorani	367	1 610	28 961	178 432	<i>Restaurants</i>
Zdravljaci	18	140	1 113	13 792	<i>Milk bars</i>
Zalogajnice	30	118	2 380	23 590	<i>Snack bars</i>
Pečenjarnice	81	231	3 517	23 486	<i>Grills</i>
Pizzerije	139	718	7 626	71 971	<i>Pizzerias</i>
Bistroi	589	1 595	21 207	176 955	<i>Bistros</i>
Slastičarnice	129	483	5 018	28 113	<i>Pastry shops</i>
Objekti brze prehrane	161	366	3 672	30 927	<i>Fast food facilities</i>
Kavane	29	178	2 379	26 464	<i>Coffee-rooms</i>
Noćni klubovi	5	47	1 171	10 137	<i>Night clubs</i>
Noćni barovi	41	79	1 709	14 250	<i>Night bars</i>
Disco klubovi	32	161	3 073	19 206	<i>Discotheques</i>
Disco barovi	12	45	772	3 197	<i>Disco bars</i>
Café barovi	5 784	13 295	195 365	1 417 819	<i>Cafes</i>
Pivnice	37	94	1 265	11 968	<i>Beer halls</i>
Buffetti	699	1 630	22 133	139 388	<i>Buffets</i>
Krčme	258	411	9 356	21 843	<i>Taverns</i>
Konobe	297	772	12 482	100 373	<i>Wine cellars</i>
Ostale ugostiteljske poslovne jedinice	123	173	3 729	7 471	<i>Other hotel and restaurant business units</i>
Ostalo	653	2 003	21 990	206 811	<i>Other</i>
Hoteli	16	97	1 227	18 651	<i>Hotels</i>
Aparthoteli	2	19	290	2 156	<i>All suite hotels</i>
Apartmani	15	22	-	2 109	<i>Apartments</i>
Moteli	7	58	645	10 005	<i>Motels</i>
Pansioni	13	41	471	3 911	<i>Boarding houses</i>
Kampovi	27	46	-	2 414	<i>Camping sites</i>
Apartman tipa studio	5	5	-	230	<i>Suites</i>
Apartman tipa studio	1	8	-	972	<i>Studio-type suite</i>
Sobe za iznajmljivanje	27	84	672	11 815	<i>Rooms to let</i>
Prenocišta	7	10	-	2 721	<i>Overnight accommodations</i>
Gostionice	29	109	1 736	12 727	<i>Inns</i>
Planinarski domovi	2	7	69	133	<i>Mountain refuges</i>
Seljačka kućanstva	12	31	545	2 255	<i>Rural households</i>
Nekategorizirani objekti	4	21	493	839	<i>Uncategorized facilities</i>
Restorani	39	192	3 345	17 277	<i>Restaurants</i>
Zdravljaci	9	13	132	651	<i>Milk bars</i>
Zalogajnice	4	24	196	2 482	<i>Snack bars</i>
Pečenjarnice	41	141	1 235	12 456	<i>Grills</i>
Pizzerije	28	145	1 294	30 081	<i>Pizzerias</i>
Bistroi	16	57	715	6 890	<i>Bistros</i>
Slastičarnice	38	107	1 349	4 544	<i>Pastry shops</i>
Objekti brze prehrane	60	136	974	11 484	<i>Fast food facilities</i>
Disco klubovi	5	5	149	200	<i>Discotheques</i>
Café barovi	46	120	1 051	12 052	<i>Cafes</i>
Pivnice	1	7	83	1 191	<i>Beer halls</i>
Buffetti	11	23	368	1 023	<i>Buffets</i>
Krčme	13	42	706	5 059	<i>Taverns</i>
Konobe	44	100	1 728	6 457	<i>Wine cellars</i>
Kleti	1	1	34	162	<i>Vineyard huts</i>
Kantine	33	51	1 220	8 936	<i>Canteens</i>
Pripremnice obroka	26	69	-	7 082	<i>Catering</i>
Ostale ugostiteljske poslovne jedinice	71	212	1 263	7 846	<i>Other hotel and restaurant business units</i>

G 23-1. STRUKTURA PROMETA U UGOSTITELJSTVU - PRAVNE OSOBE - PREMA VRSTAMA USLUGA, U 2005.
TURNOVER STRUCTURE IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY – LEGAL ENTITIES, BY TYPES OF SERVICES 2005



G 23-2. STRUKTURA PROMETA U UGOSTITELJSTVU - PRAVNE OSOBE - PREMA NKD-U 2002., U 2005.
TURNOVER STRUCTURE IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY – LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2002., 2005

